



# Storybooks Mauritius

[global-asp.github.io/storybooks-mauritius](https://global-asp.github.io/storybooks-mauritius)

ما قائله أخت فوستي

Written by: Nina Orange

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Maouia Haj Mabrouk

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Mauritius in an effort to provide children's stories in Mauritius's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



ما قائله أخت فوستي



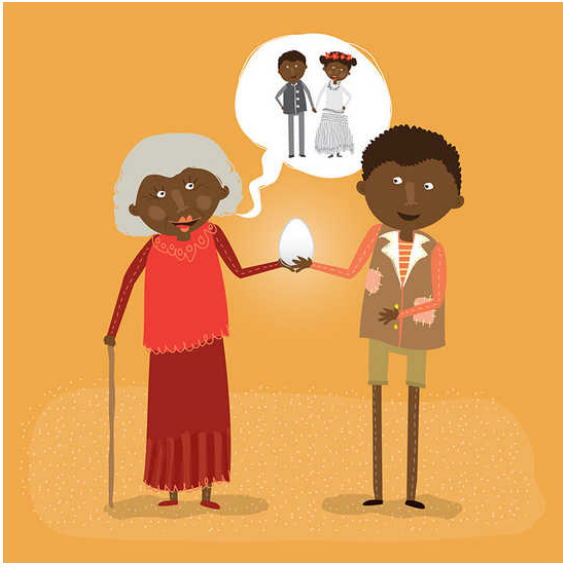
✎ Nina Orange

👤 Wiehan de Jager

📧 Maouia Haj Mabrouk

😊 Arabic

📖 Level 4



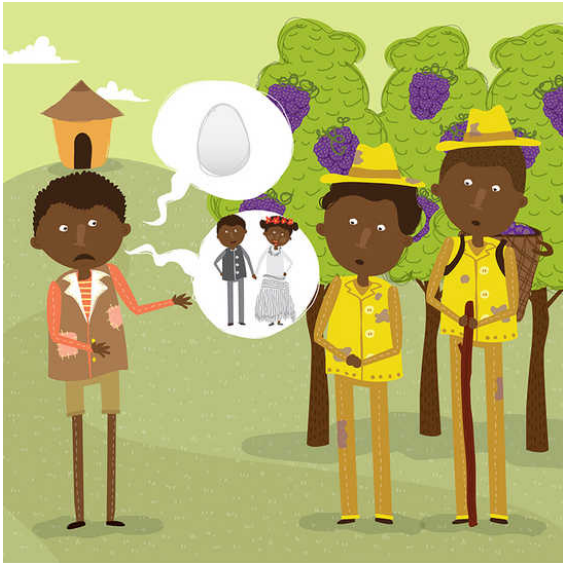
في صباح باكر من أحد الأيام، نادى الجدة حفيدها فوسي قائلة:  
"فوسي، أرجو أن تأخذ هذه البيضة لوالديك. يريدان تحضير كعكة كبيرة  
بمناسبة حفل زفاف أختك".

يصلون.  
 في كل وقت يذهبون الى بلادهم، والذين في بلادهم يذهبون الى بلادهم، والذين في بلادهم يذهبون الى بلادهم.



ويذهبون الى بلادهم، والذين في بلادهم يذهبون الى بلادهم، والذين في بلادهم يذهبون الى بلادهم.  
 في كل وقت يذهبون الى بلادهم، والذين في بلادهم يذهبون الى بلادهم، والذين في بلادهم يذهبون الى بلادهم.





صاح فوسي: "ماذا فعلت؟ البيضة كانت لصنع كعكة، والكعكة كانت لحفل زفاف أختي. ماذا ستقول أختي إذا لم يكن في العرس كعكة؟".



صاح فوسي: "ماذا عساي أن أفعل الآن؟ ... لقد هربت البقرة، هدية العرس التي منحني إياه المزارع مقابل القش الذي سلمني إياه البناءان عندما كسرا العصا التي أعطاني إياها جامعا الفواكه بعد أن هشما البيضة التي كنا سنصنع بها كعكة زفاف أختي. أما الآن فلا بيضة ولا كعكة ولا هدية".

لما رأوا النار نادوا يا ربنا يا ربنا  
 فاصرف عنا هذه النار التي قد  
 اشتعلت علينا فإنا قد كنا  
 نكفر بك يا ربنا



يا ربنا يا ربنا  
 فاصرف عنا هذه النار التي قد  
 اشتعلت علينا فإنا قد كنا  
 نكفر بك يا ربنا



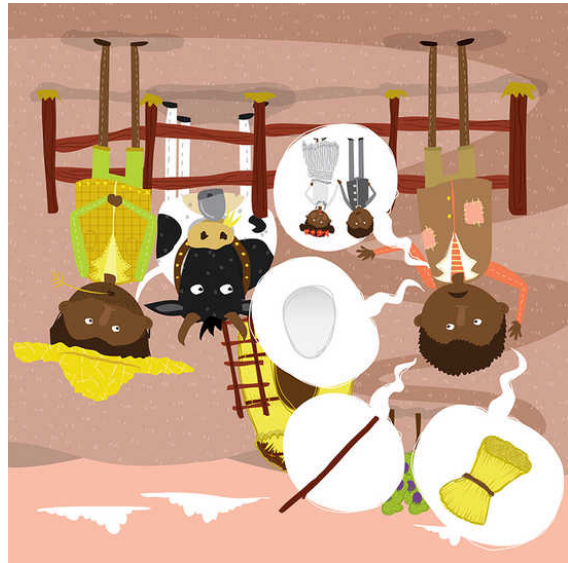


وفي الأثناء، التقى فوسي رجلين يبنيان منزلاً. سأله أحدهما: "هل يمكننا أن نستخدم تلك العصا الغليظة التي بيدك؟". لكن العصا كسرت لدى استعمالها، لأنها لم تكن قوية بالقدر الكافي لتستخدم في البناء.



اعتذرت البقرة لجشعها، أما المزارع فقد قرر أن يسلم البقرة لفوسي كهدية لأخته. أخذ فوسي البقرة وواصل طريقه.

„ذی قیامتہ ایسے ہی ہوتے ہیں... یہ تو اس کی عیب دہی ہے اور یہ تو اس کی عیب دہی ہے۔  
 تم اسے تمہاری عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔ اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔  
 اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔ اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔  
 اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔ اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔“

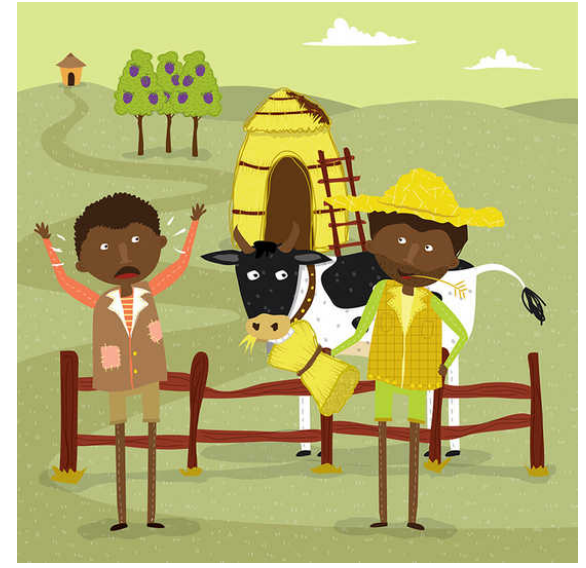


„ذی قیامتہ ایسے ہی ہوتے ہیں... یہ تو اس کی عیب دہی ہے اور یہ تو اس کی عیب دہی ہے۔  
 اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔ اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔  
 اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔ اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔  
 اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔ اس کی عیب دہی سے بچاؤ اور اس کی عیب دہی سے بچاؤ۔“





أسف البنءان على كسر العصا. فقال أحدهما: "لن نستطيع فعل شيء بخصوص الكعكة، لكن هذا بعض القش، خذه لأختك". أخذ فوسي القش وواصل طريقه.



وبينما هو في طريقه إلى البيت، اعترضه مزارع ومعه بقرة. قالت البقرة: "هذا القش لذيذ، هل لي بقضمه منه؟" لكن القش كان حلو المذاق لدرجة أن البقرة التهمتته كله.